



CJ33_PV(2024)0320_1

PROCÈS-VERBAL

Procédure avec commissions conjointes (article 58)

Réunion du 20 mars 2024, de 15 heures à 15 h 15

BRUXELLES

La séance est ouverte le 20 mars 2024, à 15 h 02, sous la coprésidence de Bernd Lange, président de la commission INTA, et d'Anna Cavazzini, présidente de la commission IMCO.

1. Adoption de l'ordre du jour

CJ33_OJ(2024)0320_1

L'ordre du jour est adopté.

2. Communications de la présidence

3. Approbation de procès-verbaux de réunions

- 16 octobre 2023

PV – PE757.897v01-00

le procès-verbal est approuvé.

*** *Vote électronique* ***

4. Interdiction des produits issus du travail forcé sur le marché de l'Union

CJ33/9/11493

***I 2022/0269(COD) COM(2022)0453 – C9-0307/2022

Rapporteuses:

Maria-Manuel Leitão-Marques (S&D)

Samira Rafaela (Renew)

Fond:

INTA,
IMCO*

Avis:

AFET*	Salima Yenbou (Renew)
DEVE	Ilan De Basso (S&D)
EMPL*	Mounir Satouri (Verts/ALE)
PECH	Rosa D'Amato (Verts/ALE)
JURI	Adrián Vázquez Lázara (Renew)

- Vote sur l'accord provisoire résultant de négociations interinstitutionnelles

Interviennent: Bernd Lange, Anna Cavazzini

Décision:

L'accord provisoire résultant de négociations interinstitutionnelles est adopté par 62 voix pour, 0 contre et 5 abstentions.

***** Fin du vote électronique *****

5. Divers

Aucun

La séance est levée à 15 h 08.

Results of roll-call votes

Contents

4. Prohibiting products made with forced labour on the Union market, 2022/0269(COD), Rapporteurs: Maria-Manuel Leitão-Marques (S&D), Samira Rafaela (Renew) –vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations	4
4.1. Final vote	4

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

4. Prohibiting products made with forced labour on the Union market, 2022/0269(COD),
Rapporteurs: Maria-Manuel Leitão-Marques (S&D), Samira Rafaela (Renew) –vote
on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

4.1. Final vote

62	+
ECR	Dominik Tarczyński, Kosma Złotowski
ID	Marco Campomenosi, Roman Haider, Danilo Oscar Lancini, Antonio Maria Rinaldi
NI	Tiziana Beghin
PPE	Pablo Arias Echeverría, Anna-Michelle Asimakopoulou, Krzysztof Brejza, Deirdre Clune, José Manuel García-Margallo y Marfil, Martine Kemp, Andrey Kovatchev, Gabriel Mato, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
Renew	Barry Andrews, Andrus Ansip, Gilles Boyer, Jordi Cañas, Sandro Gozi, Karin Karlsbro, Urmas Paet, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Alex Agius Saliba, Clara Aguilera, Laura Ballarín Cereza, Marek Belka, Biljana Borzan, Milan Brglez, Christophe Clergeau, Matthias Ecke, Agnes Jongerius, Bernd Lange, Maria-Manuel Leitão-Marques, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Leszek Miller, Inma Rodríguez-Piñero, Domènec Ruiz Devesa, Christel Schaldemose, Tiemo Wölken
The Left	Emmanuel Maurel, Anne-Sophie Pelletier, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Reinhard Bütikofer, Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Claude Gruffat, Heidi Hautala, Sara Matthieu, Mikuláš Peksa

0	-

5	0
ECR	Michiel Hoogeveen, Eugen Jurzyca, Jan Zahradil
ID	Thierry Mariani
NI	Ernő Schaller-Baross

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Bernd Lange (INTA P), Anna Cavazzini (IMCO P), Andrus Ansip (IMCO 1st VP), Tomislav Sokol (IMCO 3rd VP), Maria-Manuel Leitão-Marques (IMCO 4th VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Alex Agius Saliba, Barry Andrews, Pablo Arias Echeverría, Anna-Michelle Asimakopoulou, Laura Ballarín Cereza, Tiziana Beghin, Biljana Borzan, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Deirdre Clune, David Cormand, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Roman Haider, Heidi Hautala, Eugen Jurzyca, Karin Karlsbro, Martine Kemp, Andrey Kovatchev, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Emmanuel Maurel, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, Inma Rodríguez-Piñero, Christel Schaldemose, Ernő Schaller-Baross, Helmut Scholz, Andreas Schwab, Sven Simon, Dominik Tarczyński, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Ivan Štefanec</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Clara Aguilera, Marek Belka, Reinhard Bütikofer, Marco Campomenosi, Michiel Hoogeveen, José Manuel García-Margallo y Marfil, Claude Gruffat, Agnes Jongerius, Cristina Maestre Martín De Almagro, Urmaz Paet, Antonio Maria Rinaldi, Ralf Seekatz, Kosma Złotowski</p>

209 (7)
<p>Gilles Boyer, Krzysztof Brejza, Milan Brglez, Christophe Clergeau, Matthias Ecke, Mikuláš Peksa, Domènec Ruiz Devesa, Tiemo Wölken</p>
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktā/Napirendi pont/Punt agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdže/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Filip Deraedt
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Faniry Solofoson
S&D	Jennifer Dunsmore
Renew	Joost Hermans
Verts/ALE	Chiara Miglioli
ECR	
ID	
The Left	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Martti Kalas, Elena Mainardi, Kadri Brugel, Cathal Lynch, Safet Kaltak, Diana Labulyte</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Kunka Ilieva, Ana Cristina Rodrigues, Miriam Orsagova</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman